



# 你好川崎

英语、中国语、韩国·朝鲜语、西班牙语、葡萄牙语、他加禄语、简单的日语

协会HP (<http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) 有记载。

(公財)川崎市国際交流協会 〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <http://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

## ~川崎市国際交流中心送给秋·冬的活动~

引人入胜的音乐纪行第2回 ~访问阿尔卑斯~

### 「南德国与澳大利亚音乐的傍晚」

出演：雪绒花·卡佩勒

演奏予定曲：「单簧管波尔卡」「雪的华尔兹」「库夫施泰之歌」其他

【时间】：11月17日(周六) 下午2点~3点30分(预定)

【会场·定员】：川崎市国際交流中心/大厅 150名

【票价】：一般2,000円·儿童(小、中学生)1,000円

※当天票在有空位的情况才出售(另加500円)

【报名】：以电话、FAX、Email、来馆的方式受理(按报名先后)

【咨询】：(公財)川崎市国際交流協会 TEL: 044 - 435 - 7000



\*\*\*\*\*

### 「用英语举办的国际理解讲座」

中上级者对象·英语讲座/Q&A(没有翻译)

第1回 10月27日(周六) 讲师：约翰·普拉斯基

「关于波兰作家 亚努什·空查库」

第2回 11月17日(周六) 讲师：本杰明·布朗

「女性的社会的地位：澳大利亚与日本的比较」

第3回 12月1日(周六) 讲师：布拉蒂玛·百合拉

「印度的多样的结婚仪式」

【时间】：各回都是上午10~12点

【会场】：川崎市国際交流中心/团体活动室

【定员】：各回40名(抽选)

【听讲费】：3,000円(一次性银行汇款)

【报名】：往返明信片

【咨询】：(公財)川崎市国際交流協会 TEL: 044 - 435 - 7000



### 「由大家创造的多文化的汇总」

由地域的儿童举办的少女文楽为开端、

中国剪纸·日本画信·世界舞蹈和音乐·各种茶体验等

多彩的节目等着你!!

【时间】：12月8日(周六) 下午1点~4点

【会场·定员】：川崎市国際交流中心/接待室·情报长廊其他 100名

【费用】：500円(能够参加所有的体验·交流「体验·交流的护照」)

【报名】：不需要(当日 下午12点30分开始 按先后顺序)

【咨询】：(公財)川崎市国際交流協会 TEL: 044-435-7000

# 「日本の蒙特勒爵士音乐节在川崎 2012」

11月16日(周五)～11月24日(周六)举办

【会场】：川崎市教育文化会館(11/16) ラゾーナ川崎プラザソル(11/17～11/19)  
 CLUB CITTA' (11/20, 11/24) 洗足学園前田ホール(11/21, 11/22)  
 昭和音楽大学テアトロ・ジーリオ・ショウワ(11/23)

【出演者】：各举办日不一样。

11/16 ジャズ・オーケストラ・オブ・ザ・コンサートボウミッシェル・カミロ&トマティート  
 11/19 小原 孝 等

【费用】：各举办日・座位不同、费用不一。

※ 详细请看网页 <http://www.montreuxjazz.jp/kawasaki/>

【主办】：モントルー・ジャズ・フェスティバル・ジャパン・イン・かわさき 2012 実行委員会 / 川崎市

【咨询】：モントルー・ジャズ・フェスティバル・ジャパン・イン・かわさき 2012 実行委員会 事務局 TEL 044-222-5886(9:00～17:00)

\*\*\*\*\*



早期发现好好治疗! ~请做癌症体检~

## 「以外国人女性为对象的女性体检」



【时间】：11月17日(周六) 下午1点30分至3点

【场所】：港町診療所2楼 横浜市神奈川区金港町7-6 代々木ゼミナー大楼旁边  
 京浜急行「神奈川駅」下车徒歩1分  
 或者、JR「横浜駅」下車、北东口Aより徒歩7分

【检查项目】：子宮頸部細胞診(子宮頸癌検査)・婦人科超音波検査・乳癌検査

【费用】：5,000円(3种检查为一套、与有没有健康保险无关)

【对应语言】：英语、他加禄语、韩国語、泰语、西班牙語、葡萄牙語、缅甸語

【主办・咨询】：MF-MASH 港町診療所 TEL: 045-453-3673

※职员都是女性。结果邮寄给希望的地址。男性禁止入内(小学生以下的儿童可以进去)

\*\*\*\*\*

## 外国相关联的中学时代的教育相谈

入高中, 以毕业为目标!! 【日期】【12月2日(日) 下午2点到4点30分

【场所】中原市民馆视聴覚室 【主办】多文化活动联进络协议会 免费、(有翻译)

\*\*\*\*\*

## 「川崎市国际交流中心的外国人咨询」

有什么想询问、或感到为难的可以进行咨询。(免费)

・ 询问时间(从上午10点至12点 从下午1点至4点) 电话 044-435-7000

语言	星期	语言	星期
英語	周一～周六	中国語	周二・周三・周五
葡萄牙語	周二・周五	西班牙語	周二・周三
韓国・朝鮮語	周二・周四	他加禄語	周二・周三



・川崎区役所 外国人免费咨询(面谈)

・麻生区役所 外国人免费咨询(面谈)

语言	星期	时间
英語	第1、第3周四	下午2点時至4点半
中国語	第1、第3周二	下午2点時至4点半
他加禄語	第1、第3周二	上午9点半至12点

语言	星期	时间
英語	第1、第3周四	上午9点半至12点
中国語	第1、第3周二	上午9点半至12点
他加禄語	第1、第3周三	下午2点至4点半

\*行政書士免费咨询(日语)

场所: 国际交流中心2楼 協会会議室

・时间: 11月18日 周日 下午2点至4点 (需要翻译要提前预约。要收费)